

情報拠点・交通拠点・主要観光地等に関するピクトグラムと多言語翻訳

	日本語	英語	韓国語	中文(繁体字)	中文(简体字)
■情報拠点・休憩施設 <公共・一般施設>					
	案内所	Tourist Information	안내소	問訊處	问讯处
	情報コーナー	Information Corner	정보 코너	信息處	信息咨询区
	お手洗	Toilets	화장실	洗手間	洗手间
■交通機関 <交通施設>					
	空港	Airport	공항	機場	机场
	フェリー港	Ferry Port	페리항	碼頭	港口渡口
	JR駅	Railway Station	JR 역	JR車站	JR车站
	バス乗り場	Bus Stop	버스 타는 곳	巴士站	公共汽车站
	タクシー乗り場	Taxi Stand	택시 타는 곳	計程車車站	出租车车站
	レンタカー	Rent a Car	렌터카	租車	汽车租赁
	レンタサイクル	Rental Bicycles	대여 자전거	出租自行車	自行车租赁
	駐車場	Parking	주차장	停車場	停车场
■主要観光地 <観光・文化・スポーツ施設>					
	展望地／景勝地	Viewpoint	전망지/경승지	瞭望台／名勝	瞭望区/风景区
	温泉	Hot Spring	온천	溫泉	温泉
	公園	Park	공원	公園	公园
	博物館／美術館	Museum/Art Gallery	박물관/미술관	博物館／美術館	博物馆/美术馆
	スキー場	Ski Ground	스키장	滑雪場	滑雪场
	キャンプ場	Campsite	야영장	露營地	野营地

	日本語	英語	韓国語	中文(繁体字)	中文(简体字)
■ 公共施設・民間施設 < 公共・一般施設 >					
	警察	Police	경찰	警察	警察局
	病院	Hospital	병원	醫院	医院
	お手洗	Toilets	화장실	洗手間	洗手间
	男子	Men	남자	男	男厕
	女子	Women	여자	女	女厕
	身障者用設備	Wheelchair Accessible Facility	장애인용 설비	殘障人士用設備	残障人士使用设施
	車椅子スロープ	Wheelchair Accessible Slope	휠체어 경사로	輪椅通道	无障碍斜坡
	喫煙所	Smoking Area	흡연장소	吸煙處	吸烟处
	飲料水	Drinking Water	음수대	飲用水	饮用水
	救護所	First Aid	구호소	救護所	急救处
	ホテル／宿泊施設	Hotel / Accommodation	호텔/숙박시설	酒店／住宿設施	酒店/住宿设施
	郵便	Post Office	우편	郵局	邮局
	銀行・両替	Bank, Money Exchange	은행·환전	銀行·兌換	银行、钱币兑换处
	キャッシュサービス	Cash Service	현금서비스	自動提款機	现金服务
	コインロッカー	Coin Lockers	코인로커	投幣式存物櫃	投币存包柜
	きっぷうりば／精算所	Tickets / Fare Adjustment	매표소/정산소	售票處／補票機	售票处/补票处
< 商業施設 >					
	レストラン	Restaurant	레스토랑	餐廳	餐厅
	喫茶・軽食	Coffee shop	커피숍·스낵	咖啡店・簡餐	咖啡馆、速食店
	会計	Cashier	계산	付款處	交费处
	店舗／売店	Shop	점포/매점	店舖／小賣店	店铺/小卖店

	日本語	英語	韓国語	中文(繁体字)	中文(简体字)
■施設内コーナー <公共・一般施設>					
	お手洗	Toilets	화장실	洗手間	洗手间
	男子	Men	남자	男	男廁
	女子	Women	여자	女	女廁
	身障者用設備	Wheelchair Accessible Facility	장애인용 설비	殘障人士用設備	殘障人士使用設施
	車椅子スロープ	Wheelchair Accessible Slope	휠체어 경사로	輪椅通道	无障碍斜坡
	喫煙所	Smoking Area	흡연장소	吸煙處	吸烟处
	飲料水	Drinking Water	음수대	飲用水	饮用水
	救護所	First Aid	구호소	救護所	急救处
	コインロッカー	Coin Lockers	코인로커	投幣式存物櫃	投币存包柜
	きっぷうりば/ 精算所	Tickets / Fare Adjustment	매표소/정산소	售票處/補票機	售票处/补票处

	日本語	英語	韓国語	中文(繁体字)	中文(简体字)
■安全(Safety)					
	消火器	Fire Extinguisher	소화기	滅火器	灭火器
	非常電話	Emergency Telephone	비상 전화	緊急電話	紧急电话
	非常ボタン	Emergency Call Button	비상 버튼	緊急呼叫鈕	紧急按钮
	非常口	Emergency Exit	비상구	緊急出口	紧急出口
	広域避難場所	Safety Evacuation Area	광역 대피장소	避難區域	广泛区域避难地点
■禁止(Prohibition) >					
	一般禁止	General Prohibited Sign	일반 금지	一般禁止	一般禁止
	禁煙	No Smoking	금연	禁止吸煙	禁止吸烟
	火気厳禁	No Open Flames	화기 엄금	嚴禁煙火	严禁烟火
	進入禁止	No Entry	진입 금지	禁止進入	禁止入内
	駐車禁止	No Parking	주차 금지	禁止停車	禁止停车
	自転車乗り入れ禁止	No Bicycles	자전거 진입 금지	自行車免進	禁止自行车入内
	立入禁止	No Admittance	출입 금지	閑人免進	禁止入内
	走るな／かけ込み禁止	No Running/Rushing	달리지 말 것 / 뛰어들기 금지	禁止奔跑	禁止奔跑/禁止跑动
	さわるな	Do not touch	만지지 말 것	禁止觸摸	禁止触摸
	捨てるな	Do not litter	버리지 말 것	禁止亂扔東西	禁止乱扔垃圾
	飲めない	Not drinking water	마실 수 없음	非飲用水	非饮用水
	携帯電話使用禁止	No Mobile Phone Use	휴대전화 사용 금지	禁止使用手機	禁止使用手机
	電子機器使用禁止	No Electronic Devices	전기기기 사용 금지	禁止使用電子儀器	禁止使用电器装置
	撮影禁止	No Photography	촬영 금지	禁止拍照	禁止拍照
	フラッシュ撮影禁止	Flash Photography Prohibited	플래시 촬영 금지	禁止用閃光燈拍照	禁止闪光拍照



ベビーカー使用
禁止

No Pushchairs

유모차 사용 금
지

禁止使用嬰兒
車

禁止使用嬰兒
車



遊泳禁止

No Swimming

수영 금지

禁止游泳

禁止游泳



キャンプ禁止

No Camping

야영 금지

禁止露營

禁止野營

■注意 (Warning)



一般注意

General
Caution

일반 주의

注意

一般注意



障害物注意

Caution -
Obstacle

장애물 주의

小心障礙物

注意障礙物



上り段差注意

Caution - Step
Up

오름계단 주의

小心上台階

注意上行台阶



下り段差注意

Caution - Step
Down

내림계단 주의

小心下台階

注意下行台阶



滑面注意

Caution -
Slippery
Surface

미끄럼 주의

小心滑倒

注意滑面



転落注意

Caution - Drop

낙상 주의

小心墜落

注意摔倒



天井に注意

Caution -
Overhead
Hazard

천장에 주의

小心碰頭

注意头顶



感電注意

Caution -
Electric Shock
Hazard

감전 주의

小心觸電

注意触电

*ピクトグラムは、公益財団法人交通エコロジー・モビリティ財団に
リフ